

PERSONAL INFORMATION

YANGYU SUN



✉ yangyu.sun@phd.unipd.it

Sex Female | Date of birth 07/09/1993 | Nationality Chinese

EDUCATION AND TRAINING

01/10/2018–Present

PhD in Linguistics

University of Padua, Padua (Italy)

Supervisor: Cecilia Poletto

Scholarship funded by Fondazione Cassa di Risparmio di Padova e Rovigo

01/10/2015–07/12/2017

MA in Linguistics

University of Padua, Padua (Italy)

10/2013–08/2014

Exchange programme

Catholic University of the Sacred Heart, Milan (Italy)

01/09/2011–18/06/2015

BA in Italian Language and Culture

Beijing Language and Culture University, Beijing (China)

WORK EXPERIENCE

03/2019

Publication

A cartographic analysis of the syntactic structure of Mandarin ba
Studies in Chinese Linguistics, 39(2), 127-154.

18/01/2019

Seminar Talk

Seminar organised by the Linguistics department, University of Padua
Title: La Periferia Bassa dell'IP in Cinese: la Costruzione con BA

24/11/2018

Conference Presentation

the Fifth edition of the Study Days on Chinese Linguistics promoted by the Italian Association of Chinese Linguistics (AILC), 23-24 November 2018, Milan (Italy)

Title: *A syntactic analysis of the event-decomposition of Mandarin ba-construction*

10/2018–01/2019

Teaching Assistant

University of Padua, Padua (Italy)

Tutor of:

Istituzioni di Linguistica (Basic Linguistics, BA course, Prof. Cecilia Poletto)

Istituzioni di Linguistica (Basic Linguistics, BA course, Prof. Sabrina Bertollo)

Linguistica Approfondimento (Advanced Linguistics, BA course, Prof. Emanuela Sanfelici)

- 28/09/2018 **Conference Presentation**
10th International Conference of the European Association of Chinese Linguistics (EACL-10), 28-29 September 2018, Milan (Italy)
Title: *A voice interpretation of the Mandarin ba-construction and its syntactic analysis*
- 14/06/2018 **Conference Presentation**
Theoretical and Empirical Approaches to Microvariation (TEAM 2018), Padua (Italy)
Title: *The "Disposal" Construction in Mandarin Chinese and its Variations in Other Chinese Languages: A Syntactic Analysis*
- 01/03/2018–30/05/2018 **Teaching assistant**
University of Padua, Padua (Italy)
Tutor of *Linguistica Approfondimento* (Advanced Linguistics, BA course, Prof. Emanuela Sanfelici)
- 02/2018–08/2018 **Internship (Right Assistant)**
FIND OUT Team S.r.l, Novara (Italy)
Right assistant of Mainland China
- 30/08/2017–04/09/2017 **Interpreter**
ANICA (Associazione Nazionale Industrie Cinematografiche Audiovisive Multimediali), Venice (Italy)
Italian-Chinese interpreter for Focus on China during the 74th edition of Venice Film Festival (2017)
- 06/2016–05/2017 **Internship (Right Assistant)**
FIND OUT Team S.r.l, Novara (Italy)
Right assistant of Mainland China
- 09/2014–04/2015 **Internship (Right Editor)**
Chinese National Geography Books, Beijing (China)
Right Editor

Translation

To be published :

CHINAMEN (Ciaj rocchi, Matteo demonte)
LA CITTÀ DELLE COSE DIMENTICATE (Massimiliano Frezzato)
CERVELLO. MANUALE DELL'UTENTE (Marco Magrini)

2019

《山》

MONTAGNA (Alberto Conforti)

2018

《我看见的你就是我自己》

IN TE MI SPECCHIO (Antonio Gnoli e Giacomo Rizzolatti)

《春秋》

PRIMAVERE E AUTUNNI (Ciaj rocchi e Matteo demonte)

2017

《时代瞬间：影响世界的100幅经典影像》
THE 100 PHOTOGRAPHS THAT CHANGED THE WORLD

《玩出来的科学家》
IL GRANDE LIBRO DEGLI ESPERIMENTI

2016

《帅酷老爸带我玩》系列
STACCA ... E CREA LE TUE AUTO DA SOGNO
STACCA ... E CREA LE TUE ASTRONAVI
STACCA ... E CREA LE INVENZIONI DI L EONARDO DA V INCI
STACCA ... E CREA I TUOI DINOSAURI

2015

《中国国家地理恐龙百科》
IL GRANDE LIBRO DEI DINOSAURI

PERSONAL SKILLS

Mother tongue(s) Chinese

Foreign language(s)

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
English	C2	C2	C1	C1	C1
Italian	C2	C2	C2	C2	C2
Japanese	B1	B1	A2	A2	A2

Levels: A1 and A2: Basic user - B1 and B2: Independent user - C1 and C2: Proficient user
Common European Framework of Reference for Languages